



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OàC génie civil marchés	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF997-172630/A	Date 2017-07-05
Client Reference No. - N° de référence du client EF997-17-2630	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTC-6-39360 (255)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-255-14365	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-06-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Desforges, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc255
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3413 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. / N° de l'invitation
EF997-172630/A

Amd. No. / N° de la modif.
001

Buyer ID / Id de l'acheteur
MTC255

Client Ref No./ N° de réf. Du client
EF997-17-2630

File No. / N° du dossier
MTC-6-39360

CCC No./ N° CCC FMS No / N° VME

ADDENDA 1

CET ADDENDA FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE L'APPEL D'OFFRES

Question 1

3.2.2 Expérience antérieure de la firme, page 88. Devons-nous présenter 5 ou 10 projets ?

Réponse 1

5 projets.

Question 2

3.2.3 Compétence et expérience du personnel de l'équipe, page 89. Devons-nous soumettre 4 ou 5 curriculum vitae?

Réponse 2

5 curriculum vitae.

Question 3

Annexe B, proposition de prix : services rendus au chantier en résidence. Il n'y a pas de facteur de pondération. SVP confirmer.

Réponse 3

Le facteur de pondération à utiliser est 0.

Question 4

Dans le cadre de l'appel d'offres en titre, nous aimerions obtenir certaines précisions concernant l'article 3.2.3 2. de la page 89.

Devons-nous comprendre qu'il y a le cv à fournir pour un ingénieur principal et un ingénieur senior pour les 4 disciplines principales suivantes :

1. Génie civil aéroportuaire
2. Génie routier
3. Génie municipal
4. Gestion/surveillance des travaux de construction

Ce qui totaliserait un total de 8 cv plutôt que le maximum de 5 cv demandé dans le texte de l'article.

Une précision en ce sens serait souhaitée.

Réponse 4

5 CV maximum sont demandés incluant au minimum 1 ingénieur principal et un ingénieur senior. Par contre, on demande de couvrir à travers les CV toutes les disciplines principales mentionnées dans l'énoncé des besoins.

Solicitation No. / N° de l'invitation
EF997-172630/A

Amd. No. / N° de la modif.
001

Buyer ID / Id de l'acheteur
MTC255

Client Ref No./ N° de réf. Du client
EF997-17-2630

File No. / N° du dossier
MTC-6-39360

CCC No./ N° CCC FMS No / N° VME

Question 5

Section 3.2.2.2, page 88 – s'il vous plaît, clarifier le nombre maximal de projets à présenter dans la section Expérience antérieure de la firme; il est actuellement indiqué « Brève description d'au plus dix (5) projets importants ».

Réponse 5

Cinq (5) projets importants.

Question 6

Section 3.2.4.3, page 90 – pouvez-vous confirmer que le service additionnel SA2 Relevé topographique du site pour plans et devis doit être pris en compte dans le projet hypothétique étant donné que ce service ne fait pas partie des services additionnels présentés à l'énoncé des besoins (page 51). Si c'est le cas, pouvez-vous nous fournir une description détaillée de ce service comme les descriptions des autres services?

Réponse 6

Le SA2 Relevé topographique est une étape à réaliser lors de l'exécution des phases SR1 à SR3 du projet hypothétique et donc doit être pris en compte. La description détaillée n'est pas requise puisqu'il s'agit d'un relevé d'arpentage conventionnel.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.